

Celebrating Life in Communion with Christ

“Crossing to the Other Side”



Today, we take the words of Jesus to heart as we “cross to the other side” by becoming one parish. What is the other side? Well, let’s begin geographically. In order to attend Mass, some people will be crossing to the other side of Western. On the other hand, in September, students in CCD will have to cross to the other side of Western for their classes at St. Fidelis. We also have cultural considerations. Parishioners from both parishes will find themselves “crossing to the other side” as we incorporate some of the prayers and music of St. Fidelis and they learn how we pray and praise God. And because our parish will be bigger and more secure, all of us will need to “cross to the other side” of hope and stop worrying about our future.

Unfortunately, we are also bound to fall into the dangers of crossing to the other side. As the disciples crossed the sea with Jesus asleep, a squall came and frightened them. As we cross to the other side of building a new parish, we must be ready for the tempests that come from outside forces and from dissension within our members. Not everyone will be happy, and many may think that the people from one parish or another are being treated more favorably. I pray that we, like the disciples before us, will be wise enough to run to Jesus in prayer when we think that things might be wrong. Too often, people stop coming to Church or find another Church instead of sitting down in prayer to solve their problems. Why? Again, the Gospel shows us that Jesus will get up and rebuke the tempest (ourselves). We run instead of admitting fault or helping to heal. Let us be the people who forgive and build instead of gossip and destroy.

Finally, today we are crossing to the other side of faith. When we announced four years ago how the pastors of this area were meeting together with their parish councils, people were terrified of the possibilities. When we announced last year the decision to merge St. Fidelis into St. Aloysius, people were afraid for the future. Today, we have faith that Jesus can command the wind, the sea and all the great forces of nature. We also have faith that the Lord can command us and show us how to be one Church, one Body of Christ.

Rejoice in Christ,

Fr. Nick

Celebrando la Vida en Comunión con Cristo

“Cruzando al Otro Lado”

Hoy, llevamos las palabras de Jesús el corazón mientras que “nos cruzamos al otro lado” haciendo una parroquia. ¿Cuál es el otro lado? Bien, dejarnos comienzan geográficamente. Para atender a la misa, alguna gente se cruzará al otro lado de Western. Por otra parte, en septiembre, los estudiantes en el catecismo tendrán que cruzarse al otro lado de Western para sus clases en San Fidelis. También tenemos consideraciones culturales. Los feligreses de ambas parroquias se encontrarán “travesía al otro lado” como incorporamos algunos de los rezos y la música de San Fidelis y ellos aprenden cómo rogamos y alabamos a Dios. Y porque nuestra parroquia será más grande y más segura, todos nosotros necesitaremos “cruzarse al otro lado” de la esperanza y parar el preocuparse de nuestro futuro.

Desafortunadamente, también estamos limitados para caer en los peligros de cruzarse al otro lado. Pues los discípulos cruzaron el mar con Jesús dormido, una tormenta vino asustarlos. Mientras que nos cruzamos al otro lado de construir una parroquia nueva, debemos ser disponibles para las tempestades que vienen de fuerzas exteriores y de la disensión dentro de nuestros miembros. No cada uno será feliz, y muchos pueden pensar que están tratando a la gente a partir de una parroquia o de otra más favorable. Ruego que, como los discípulos antes de nosotros, seamos bastante sabios de correr a Jesús en rezo cuando pensamos que las cosas pudieron ser incorrectas. Demasiado a menudo, la gente para el venir a la iglesia o encuentra otra iglesia en vez de sentarse abajo en rezo para resolver sus problemas. ¿Por qué? Una vez más, el evangelio nos demuestra que Jesús se levantará y reprime la tempestad (nosotros mismos). Salimos en vez de admitir nuestra responsabilidad o de ayudar a sanar. Seamos la gente que perdona y construye en vez de chisme y destruye.

Finalmente, nos estamos cruzando hoy al otro lado de la fe. Cuando anunciamos hace cuatro años que los pastores de esta área se reunieron juntos con sus consejos parroquiales, aterrorizaron la gente de las posibilidades. Cuando anunciamos el año pasado la decisión para combinar San Fidelis en San Aloysius, la gente estaban asustado para el futuro. Hoy, tenemos fe que Jesús puede ordenar el viento, el mar y todas las grandes fuerzas de la naturaleza. También tenemos fe que el Señor puede ordenarnos y demostrarnos cómo ser una iglesia, un cuerpo de Cristo.

Regocijémonos en Cristo,

Padre Nicolás

Mark your calendars! Our yearly Youth Group outing to Great America will be on Thursday, July 20th. We are ordering tickets and busses. Please let Juan Castillo or Rosa Tryba know if you are interested. Parents, if you wish to chaperone please let us know, (773) 278-4808.

Youth Group + Great America = Fun, Fun, Fun!

Anoten sus calendarios! Nuestra jira anual del Grupo de Jóvenes a Great America será el jueves, 20 de Julio. Estamos ordenando boletos y autobuses. Favor de avisarle a Juan Castillo o Rosa Tryba si está interesado. Padres, si desean ser chaperones favor de avisarnos, (773) 278-4808.